Reg No 37 at the Aden G. P. O.

اليقظة

AL-YAQDHA

P. O. Box No. 200 Telephone No. 2871

No. 12 Webnesday 14 January 1959

السنة الرابعة العدد ١٢ الثمن ١٠ سنت

عـــدن ، الأربعاء ٤ رجب ١٣٧٨ — ١٤ يناير ١٩٥٩

BULER

هنا سيجد
ساعات بولر للنساء
لها ١٧ فص مطلية
بلون الذهب ولها
سير وسعرها ٣٠
شلن فقط.



5111

PRICE SH. 30 EACH

شركة الساعات المدنية ـ عدن
ADEN WATCH Co , ADEN

هل تعود العلاقات بين مصر وبريطانيا الأمل فى نجاح المحادثات يزداد . .

القاهرة :

استقبل الرئيس جمال عبدالناصر فى قصر القبة المستر بوجين بلاك رئيس البنك الدولى للانشاء والتعمير وقد دام اجتماع الرئيس عبدالناصر بالمستر بلاك طويلاً .

وقد اقترنت زيارة المستر يوجين بلاك هذه للقاهرة بالنجاح المرتقب الذى ينتظر أن تصل اليه المحادثات الانجلو مصرية حول المسائل الماليه المعلقة بين مصر وبريطانيا والتى نشأت أثر تأميم قناة السويس والعدوان على مصر

وقبيل زيارة المستر بلاك للقاهرة أعربت جميع الصحف البريطانية عن ترحيبها بهذه الزيارة وأملها فى أن ينجح رئيس البنك الدولى فى مساعيه لتذليل العقبات التى تعترض نجاح المحادثات بين بريطانيا ومصر

وقد وصل أمس الى القاهرة وفد بريطانى مالى لاستكمال المحادثات مع المسؤولين الماليين فى القاهرة وتؤمل بعض الدوائر أن يتم خلال هذه الزيارة الاتفاق بين الطرفين .

ومن المنتظر أن يتيح نجاح المحادثات المالية هذه فرصة أكبر لاعادة العلاقات الدبلوماسية بين الجمهورية العربية المتحدة وبريطانيا

الرئيس جمال عبد الناصر يقلد الرئيس فنفاني وشاح النيل

القاهرة « موندار » ـ دارت المباحثات بين الرئيس جمال عبدالناصر والرئيس الايطالى فانفانى بحضور المشير عبد الحكيم عامر نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة والدكتور محمود فوزى وزير الخارجية . وكانت المباحثات مطبوعة بالمودة البالغة واستهلها الرئيس جمال عبدالناصر باستعراض الموقف الدولى بوجه عام ثم تطرقت المناقشات الى وجوه خاصة عديدة للعلاقات وامكانيات التعاون الاقتصادى بين ايطاليا ومصر فى المستقبل والمسائل التى تهم الجالية الايطالية المؤلفة من ٤٠٫٠٠٠ نسمة

وأنعم الرئيس جمال عبدالناصر بوشاح النيل وهو أرفع أوسمة الجمهورية العربية المتحدة على الرئيس فانفانى

وأفضى الرئيس جمال عبدالناصر الى مراسل وكالة « انسا » الايطالية بعد مباحثته مع الرئيس فانفانى قائلاً : « لقد دل رئيس مجلس الوزراء الايطالى على المامه وفهمه العميق لجميع مسائل هذه المنطقة . وانى لمغتبط حقاً بمقابلته »

وصرح المشير عبدالحكيم عامر بدوره قائلاً : « دهشت لثقافة رئيس الحكومة الايطالية العميقة والمامه التام بجميع المسائل التى تهم هذا القطاع »

وصرح الرئيس فانفانى الى الصحفيين بأن رحلته كانت مرضية للغاية وأشار الى أن الرسائل الأخيرة الواردة من عواصم غربية عديدة تعبر عن الارتياح لزيارته للقاهرة

وفعلاً صرح الناطق بلسان وزارة الخارجية الفرنسية أن زيارة الرئيس الايطالى للقاهرة تعد ذات أهمية عامة للعالم الغربى بأسره . اذ أن رحلته تدخل فى نطاق الجهود الغربية الرامية الى تحسين العلاقات مع مصر

وأضاف الناطق الفرنسى بان الرئيس فانفانى كان قد اطلع الرئيس ديجول على الغاية من زيارته للقاهرة عندما التقيا في باريس فى الشهر الماضى . وأنتا على اتفاق تام مع السنيور فانفانى . وختم الناطق الفرنسى تصريحاته « بان الرئيس ديجول لم يعهد الى رئيس الوزارة الايطالية باية مهمة »

وكتب مدير جريدة « البوبولو » لسان حال الحزب الديمقراطى المسيحى مقالاً عن زيارة الرئيس فانفانى للقاهرة مما جاء فيه أن المصريين يولون ثقة خاصة الى زيارة الرئيس فانفانى اما يرون من ظروف ايطاليا كبلد ذى تقاليد غربية ومجرد فى الوقت نفسه عن أية نزعة استعماريه

ثم مضى فى قوله « ان أقطاب هذا البلد العريق المسالم يعتقدون ان فى وسعهم استطلاع الآفاق الدولية مع الرئيس فانفانى والانتهاء الى حكم سياسى يعلو على التحيزات المحلية والى عقد اتفاقات اقتصادية فنية محضة »

ويرى مدير جريدة « البوبولو » وهو ينزل حالياً في القاهرة أنه لاينتظر أن تفضى مباحثات القاهرة الى أحداث صارخة مثيرة بل ان رسوخ الوعى بالبحر المتوسط فى مصر يمكن اعتباره حادثاً بالغ الأهمية وعنصراً فعالاً فى الأحداث الدولية

ولبى الرئيس فانفانى دعوة الحكومة اليونانية لزيارة أثينا فى طريق عودته من القاهره . وقد

« البقية فى صفحة ٣ »

توسيع نطاق المبادلات التجارية بين الجمهورية العربية وفرنسا

باريس (موندار) ـ صرح ناطق بلسان وزارة الخارجية الفرنسية أن المسيو جان روبرت رئيس البعثة الاقتصاديه الموفدة إلى مصر سيعود إلى القاهرة قريباً للتوقيع على الاتفاق التجارى المبرم مع مصر وتقدر حصيلته بمليونى استرلينى . وأضاف الناطق الفرنسى أن مصر شديدة الرغبة فى توسيع نطاق مبادلاتها التجارية مع فرنسا بحيث تصل إلى خمسة ملايين استرلينى

* * *

« مباراة ودية »

يتبارى عصر هذا اليوم (الأربعاء) ١٤ يناير ٥٩ منتخب الملا ضد نادى الأحرار الرياضى على ملعب الملا وسيقدم الكأس للفريق الفائز الأستاذ عبدالقادر فروى . فهلموا جميعاً لمشاهدة هذه المباراة الكبرى

الكوثر



AL KAWTHER

تعبئة مصنع الامين بعدن

مقهى ٢٣ يوليو

(مقهى شعبية)

ملتقى مختلف الطبقات

كل زائر أو زبون يجد كل المشروبات الدافئة والمثلجة بما فى ذلك الاسكريم والشاهى والقهوة اليمنية .

الخدمة دقيقة

فى مقهى ٢٣ يوليو يجد الزائر الهدوء والنظافة فى كل شىء

مقهى ٢٣ يوليو

فرع فندق ومطعم قصر الجزيرة

عـــدن

بلبل الجزيرة

مقارنة بين قمرين صناعيين

هذه مقارنة بين أكبر قمرين صناعيين . . بين القمر الصناعي الامريكى أطلس وبين القمر الصناعى الروسى سبوتيك الثالث .

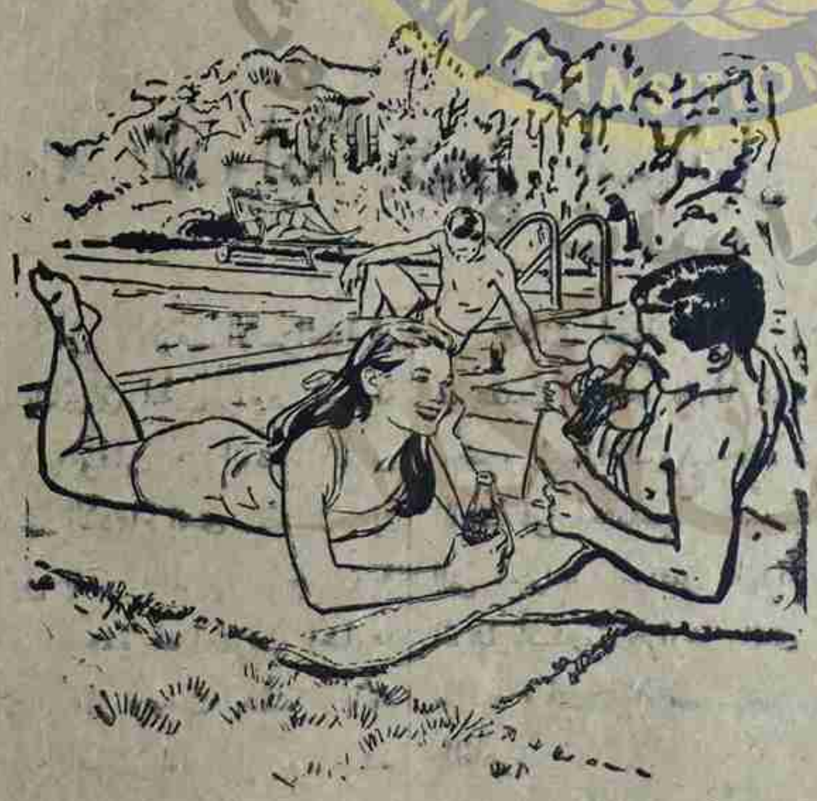
وهذه المقارنة مأخوذه عن نشرة سفارة الولايات المتحدة الامريكية بالقاهرة .

	القمر الامريكى (اطلس)	القمر الروسى سبوتيك الثالث
تاريخ الاطـــلاق	١٨ ديسمبر ١٩٥٨	١٥ يوليو ١٩٥٨
الـــوزن	٣ر٩٥٥ كيلو جراما	١٣٢٩ كيلو جراما
الزمن الذى يستغرقه دورانه حول الارض	١٠٠ دقيقـــة	١٠٥ دقيقـــة
السرعـــة	٢٧ر٣٦٠ كيلو فى الساعة	٢٣ر٥٩٤ كيلو فى الساعة
ذروة ارتفاعـــه	١٠٠٠ كيلو متر	١ر٧٩٢ كيلو مـترا
الحد الادنى للارتفاع	١٨٩ كيلو مترا	٢٠٥ كيلو مترا
مدة بقائه فى مداره	٢٠ يـومـاً	ينتظر ان يبقى فى مداره عاما اخـــر

هواة المراسلة

محمد خالد عثمان دجنه
عمره : ٩ سنوات
هوايته : القراءة والمراسلة
مدرسة الحكومة الابتدائية
بالسيلة عـــدن

نجيب محمد ميسرى
عمره : ١٦ عاماً
هوايته : المراسلة وقراءة الكتب
مدرسة القديس جوزف
بعـــدن



من اصدقاء الركن

طه حسن الصافى

* عمره ١١ عاماً
* أحد طلبة مدرسة الحكومة المتوسطة بعدن
* من هواة جمع الطوابع
* محبوب لدى جميع زملائه الطلبة .
* تطربه الاغانى المصرية والمحلية واغنيته المفضلة (أبو عيون جريئة) لعبد الحليم حافظ
* أمله ان يواصل دراسته حتى يستطيع ان يخدم وطنه

إقرأ
عنى وراء الستار
الصفحة الاخيرة



نزلات البرد ، الرشح ، الحمى .. الخ

للحصول على راحة سريعة طويلة الأمد

جرب هذا المستحضر الجديد لاحتقان الأنف

FENOX

فقط للأنف

اطلبه من صيدليتك

Boots

NOTTINGHAM ENGLAND

اشرب كوكا كولا تسترح وتنتعش

كوكا كولا المنعشة تزيد متعتك بالسباحة وباشعة الشمس .
كوكا كولا نعم الرفيق في نزهاتك .
تمتع بها في البيت وفي كل مكان .

دليل الذوق الممتاز

اصحاب الامتياز التجارى :
شركة عدن للتعبئة ليمتد

EXP. 804

اسعار التفاريق : الحجم العادى ٣٠ سنتاً والحجم الملكي ٤٠ سنتاً

تنبيه ونصيحة دينية أخوية

بقلم صاحب الفضيلة

الشيخ عبدالفتاح بن طه الهتارى

الى أخى العزيز الأستاذ أحمد شريف الرفاعى

تحية طيبة

قبل بضعة أشهر قرأت لك مقالاً فى احدى صحف عدن ، ذكرتم فيه أنكم سمعتم من اذاعة عدن كلمة للشيخ محمد بن سالم البيحانى وجهها للشباب يدعوهم لعمل الفضيلة وينهاهم لترك الرذيلة وأن لا يشغلوا نفوسهم بقراءة القصص التى لا يستفيدون منها شيئاً ، وقلتم أنه نصحهم أن يتعلموا أمور دينهم فسخرتم من كلامه هذا وقلتم كأنك ياشيخ تريد منهم أن يتعلموا قراءة كتاب الزبد . وقلتم بدوركم تدعون الشباب الى قراءة مؤلفات شكسبير وفلان الافرنسى وفلان الألمانى وقد ساءنى والله قولكم هذا كثيراً ، لأنه من الواجب على كل مسلم (ياحضرة الأخ) أن يشيد بمن يهدى الناس الى طريق الخير لا أن يحبط من عمله ، لأن الناس فى هذا الزمان فى حاجة كبيرة الى من يرشدهم ويهديهم من أمثال فضيلة الشيخ البيحانى

ثم ان الذى حفزنى لطرق هذا الموضوع هو ما نشرتموه فى صحيفة الأيام عدد ١٣٢ قلتم فيه أن أسخف ما قرأتموه فى الصحيفة السماة « عرفات » التى تصدر فى جده وشددتم النكير على كاتب مقال تكلم فى حد قطع يد السارق لأنه لم يطالب المسئولين بالقائه ، فالكاتب معذور ياأخى لأنه لا يجوز لأحد أن يشفع فى حد من حدود الله ، فقد تشفع رجل لآخر عند النبى فغضب النبى صلى الله عليه وسلم ، وقال لأصحابه لا يشفع أحدكم في حد من حدود الله والله لو سرقت ابنتى فاطمة بنت محمد لقطعت يدها

ثم تقول فى قطع يد السارق انه حد قاسى فظيع ، أستغفر الله العظيم وأنت الآخر أرجوك أن تستغفر ربك مى الف مرة

حرام عليك يا أخى تقول هذا القول فى حكم حكم به ربنا أحكم الحاكمين وأعدل العادلين ، إذ يقول سبحانه وتعالى والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما جزاءاً بما كسبا نكالاً من الله والله عزيز حكيم ، وقوله فى حكم قاطع الطريق انما جزاء

أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا من الأرض ذلك لهم خزى فى الدنيا والآخرة ولهم عذاب النار ، وأن الله سبحانه وتعالى لم يأمر بقطع يد السارق إلا لحكمة مفيدة لصالح عباده يعلمها وحده ، يقول سبحانه وتعالى ولكم فى القصاص حياة بمعنى أن كل انسان إذا علم أنه إذا قتل فانه سيقتل فانه لن يقتل أحداً وبذلك تسلم ملايين البشر من القتل وكذلك تسلم أيد كثيرة من القطع اذا عرف السارق أن يده ستقطع اذا سرق

وبلاشك انكم فهمتم قول الكاتب قول قاسى ونظيع فهو لم يقصد به الحكم وانما قصد به شدة الألم وقد ندد بتخفيفه ، وأما قولكم أن الحدود الأسلامية ليست أحجاراً ولاصخوراً جامدة وانها قابلة للتطور ، نعم ليست أحجاراً ولا صخوراً وانما هى جبال لا تتحرك ولا تتزعزع ، ومن الذى يستطيع أن يخرج الآيتين المذكورتين من كتاب الله أو بغيرها أو يبدلها ، والله لا يقدر على ذلك أحد ، وهو سبحانه وتعالى يقول (انا نحن نزلنا الذكر أى القرآن وانا له لحافظون) ، وان القوانين الاسلامية صالحة لكل زمان ومكان ولكن بغير تبديل ولا تغيير

ثم أعلم يا أخى ان كل انسان له الحق أن يجادل أو يناضل ما شاء ، ومع من شاء ولكن اذا دخل ذلك فى أمر من أمر الله أو حد من حدود الله فيجب على كل مسلم أن يطأطئ له الرأس ويحنى له الظهر ويسلم له الأمر بلا قيد ولا شرط ويعترف بالتقصير بكل ما ظن أو فكر ! وأخيراً أقول لك ياأخى انى لم أقصد بهذا الا تنبيهاً لكم ونصيحة دينية اخوية ،

وأنه ليعجبنى كثيراً كل ما تكتبه فى الصحف ، وأرجو أن تكتبوا كثيراً بقدر استطاعتكم ، غير أنى أكرر لكم نصيحتى انكم اذا أردتم كتابة أى موضوع وكان ذلك الموضوع له دخل فى شريعة الله أو حد من حدود الله فلا تطرقوه ولا تدخلوا فيه وأرجو أن تصادف نصيحتى هذى عندكم محل القبول ، وأرجو الله ان يوفقنا جميعا لما يحبه ويرضاه

عبدالفتاح بن على طه الهتارى

امام الجامع الصغير تواهى — عدن

حفلة عداء دسمة

أقام الوجيه حسن اسماعيل خدا بخش خان حفلة غداء دسمة يوم الأحد الماضى تكريماً للفائزين بعضوية المجلس التشريعى أعقبها مقيل قات رائع اشترك فى احيائه الفنان محمد مرشد ناجى وكان من بين الموجودين عدد كبير من شباب البلد وأعيانه

(بقية من الصفحة الأولى)

أذاع هذا النبأ وزير الخارجية اليونانية آفيروف الذى صرح بان الرئيس فانفانى سيصل الى أثينا يوم الجمعة القادم حيث سيلبث ثلاثة أيام وأن كان لم يحدد بعد جدول المباحثات الا أنها ستتناول مسائل سياسية ودبلوماسية واقتصادية



Meet your good companion!

This handy car can play the double role of passenger saloon or carrier at a moment's notice, and so becomes a truly "good companion" to the motorist who wants a vehicle both for business and pleasure.

Fitted with an estate car body, it has, nevertheless, four side doors in addition to two doors at the rear. The front seats are separately adjustable, while the rear bench-type seat folds forward to make a flat load-carrying space. Maximum carrying capacity with the rear seats folded is 4 cwt. With four passengers 1 cwt. can be carried. Both front and rear compartments and the luggage space have rubber carpets.



PRICE £485 (P.T. £243 . 17 . 0)

TOTAL £728.17.0

STANDARD TEN Companion

NAME AND ADDRESS HERE

الوكيل الوحيد :

سالم على عبده



أوقف هذه الآلام بتناولك "اسبرو"

ذوائد فوائد

Sw/c/2d.c./30/A



بيبسى كولا

مشروب الضيافة

تعبئة : الشركة الصناعية العدنية المساهمة

يمـــانى .. وراء « الستار الحديدى »

هذه رسالة من طالب يمنى يدرس فى جامعة لينبرج عاصمة جمهورية المانيا الديمقراطيـــة والرسالة توضح بعض المعلومات.

أزمة برلين

في الأسابيع الماضية تركزت أنظار العـــالم حول مدينة برلين وتلاحقت أنفـــاس البشر وهم يرهبون من ان تندلع نيران الحرب من برلين .

والذى توجده ظروف الحياة فى أوروبا او المانيا بوجه خاص لا بد وان يلح عليه شوقـــه لان يمـــلا عينيه من منظر برلين المدينـــة التى انطلقت منها يوماً جحافل النازية .

وهكذا كنا . لم تتح لنا أول فرصة للراحة منذ ان وصلنا المـانيا الشرقية كأعضاء فى بعثة الطلبـــة اليمنيين حتى قررنا مشاهـــدة برلين .

أربع اقطاعات بين جبهتين

ان برلـــين مقسمة الى أربع قطاعات . أو بالأصح قطاعين . . ! قطاع شرقى وآخر غربى . والشرقى يتبع الروس والغربى يتبع الغرب ودوله أمريكا وبريطانيا وفرنسا . وأغلب مدينة برلين وأهمها فى يد الروس . ويتبع الجمهورية الالمانية الديمقراطية كما ان المنطقة الروسية مهمة إلى درجة اذا شاء الغرب أن يمر عبرها . وهذا ضرورى فلا بد وان يحصل على رخصـــة القائد الروسى

والدول الأربع التى تحكم مدينة برلين . نتيجة لانتصارها على هتلر وقعت اتفاقية خاصة بالمنطقة وضحت فيها التزامات كل جانب.

سر دعوة الغرب

وقد ظل الغرب يدعو الى وحدة المانيا كاجراء سياسى لتهديد جمهورية المانيا الديمقراطية وموقف الروس . اذ ان عدد السكان فى شرق المانيا أقل من عدد السكان فى غربها وأية انتخابات حرة كما يراها الغرب ستكون نتيجتها ان تضعف قاعدة الحكم الاشتراكى فى شرق المانيا تسلب كافة الانتصارات التى حققها الشعب والعمال في شرق المانيا . . وظلت دول الغرب تلوح بذلك غير ان الروس اهتموا بان تنص اتفاقية وحدة المانيا على نص تلتزم فيها الدول المعنية بحياد المانيا . وبالطبع رفض الغرب ذلك . لان قبول هذا الشرط معناه تهديم مايبنوه ويضعونه من مناورات سياسية

تسليح المانيا الغربية

وأخيراً ومنذ أسابيع . وبعد ان سلحت أمريكا المانيا الغربية بالصواريخ وحولت أراضى المانيا الى قواعد للصواريخ المتوسطة المدى وانتشر ضباط وكبار المسكريين من رجال هتلر فى أعلى المناصب وانتشرت العناصر الرأسمالية كاحتكار كروب ورجال ادیناور . يعدون جيشاً ويدعمون مركز المانيا فى حلف الأطلنطى . وأخذ شبح الحرب يلوح فى المانيا . . قام الاتحاد السوفيتى باعلان عزمه على تسليم كافة مسؤلياته فى برلين الى حكومة المانيا الديمقراطية . وأعتبر ذلك بانه محو للاهانة الذى ظلت عالقة بنفوس الالمان وهذا الاعلان كان له دوى كبير . اذ ان غالبيـــة الالمان . بل جميعهم سواء كانوا فى شرق أو غرب المانيا قاسوا الأمرين من نيران الحرب وهذا الاجراء الروسى انما هو دفعة لابعاد شبح الحرب عن الالمان وضمان لحياد بلادهم . وانتهاء عهد القواعد العسكرية فى المانيا فى الوقت الذى بدأ هذا الاقتراح السوفيتى مشجعاً لدى شعوب أوروبا . بعد ان كان مشروع رباكى وزير خارجية بولندا علامة الطريق الاولى لحياد وسط أوروبا

هدم مشاريع الغرب وابعاد شبح الحرب

وكان هذا الاقتراح هدم لكل مخططات ومشاريع أمريكا والغرب وبالتالى فقد رفضته أمريكا وفرنسا وبريطانيا . وكذلك حكومة المانيا الغربية

واستمراراً لخطة الاتحاد السوفيتى فى دفع الغرب الى قبول مقترحاته بشان برلين فقد ضغط على القوات الغربية فلم يسمح القواد السوفيت لفيالق الغرب ان تعبر برلين الشرقية من قطاع الى آخر

وبالقدر الذى يتحكم فيه العقل على تصرف الرجال المسئولين فى شرق وغرب برلين .. يستطيع العالم ان يرتاح من الرعب الذى تبعثه حرب عالمية أخرى ذرية تكون شرارتها برلين ..

بين التقشف والزواج . . أو برلين الغربية للترفيه !

أما الحياة في المانيا الشرقية فملامحها تختلف عن تلك التى فى غربها .

ان مجـــالات الاختلاط بين الشبان وخاصة الأغراب هنا الى أبعد الحدود طالما ان التصرف السليم يسودها . لقد التقينا باخواننا الطلبة العرب الذين يدرسون فى غـــرب المانيا . وشرحوا لنا كيف ان الحياة هنـا طبيعية متحررة . . غـــير ان الرواسب التى خلفها المجتمع الرأسمالى . والقريب من الاستعمارى عن الشرق ما تزال عالقة وتطل فى تصرف كل اولئك الذين اجتمعوا بهم وخاصة الطلبة .

ان المهر . أو ممارسة الحب المحرم ممنوعة فى شرق المانيا . اذ ان الظروف الاجتماعية الجديدة والتى حققت الرفاهية للشعب هناك قد محت وجود الفقر الذى يدفع الى الرذيلة وانتشار المواخير

ولا تستغربوا ان لم تمضى أشهر قليلة حتى يتزوج أغلبنا أو يعود فى أول الصيف الى بلاده ليتزوج وليحضر زوجته معه الى هذه البلاد ..

غير ان المزاب والذين لا تفلح معهم أية ظروف ولا تقنعهم بالزواج ليس أمامهم غير عبور القطاع الشرقى من برلين ودخول برلين الغربية .. حيث تجد الكباريهات والنوادى الليلية أمثالهم من عشاق الليالى ؟

عبده الحق

المانيا الديمقراطية

اعلان لسنة ١٩٥٩

بلدية عدن ـ انتخابات فرعيـــة للاعضـــاء من اجل دوائر كريتر ، المعلا وخور مكسر والتواهى

ليكن معلوماً ان انتخابات فرعية من أجل ملء اربعة مقاعد خالية في مجلس بلدية عدن من أجل دائرة كريتر ، المعلا/خور مكسر والتواهى سوف تعقد كما هو موضح ادناه :

١ـ سيكون الثلاثاء تاريخ ٢٧ يناير سنة ١٩٥٩ هو يوم الترشيح لانتخاب اعضاء الدوائر المذكورة

٢ـ سيكون عدد الاعضاء الذين سينتخبون كما يلى :

دائرة كريتر	عضوان
» المعلا/خور مكسر	عضو واحد
» التواهى	» »

٣ـ على كل مرشح ان يقدم ترشيحه على ورقة ترشيح خاصة يمكن الحصول عليها مجانا من السكرتير البلدى

٤ـ يجب تسليم كل ورقة ترشيح الى ضابط فى مكاتب البلدية بكريتر بين العاشرة صباحاً والواحدة بعد الظهر من يوم الثلاثاء ٢٧ يناير سنة ١٩٥٩ مع رصيد لاستلام بضمان قدره / ٥٠٠ خمسمائة شلن حسب متطلبات قانون ١٨ (٤) من قوانين انتخابات البلدية لسنة ١٩٥٤

٥ـ يجب أن تكون اسماء مقترحى ومؤيدى ومناصرى كل مرشح فى لائحة ناخبى البلدية للدائرة التى يرشح فيها العضو

٦ـ سوف يوضع بيان يحتوى على اسماء جميع المرشحين الذين قبل ترشيحهم ، سيوضع البيان على سبورة الاعلان التابع لمكتب البلدية في موعد اقصاه الساعة الرابعة من مساء الثلاثاء ٢٧ يناير ١٩٥٩

٧ ـ اذا زاد عدد الاشخاص الذين قبل ترشيحهم عن عدد الاعضاء الطلوبين سوف تجرى انتخابات يوم الأحد الموافق ١٥ فبراير سنة ١٩٥٩ وسيعلن عن ذلك فى حينه .

مؤرخ يومنا هذا الخامس عشر من يناير سنة ١٩٥٩

امضاء

ج . ج . جن
السكرتير البلدى

ملاحظة توضيحية :

يجب ان يلاحظ ان الأشخاص المؤهلين للتصويت فى الانتخاب المذكور اعلاه هم أولئك الاشخاص الذين يوجد أسماؤهم حالياً فى لائحة ناخبى البلدية . ولا يمكن باى حال من الأحوال ان الاشخاص الذين كان من حقهم التصويت فى الانتخابات الأخيرة للمجلس التشريعى ، ان هؤلاء سيحق لهم أيضاً التصويت فى انتخابات البلدية الفرعية . فننصح كل شخص يرغب فى التصويت ان يراجع سجل الناخبين الموجود فى مكتب البلدية ليتاكد من وجود اسمه فيه . وبالاضافة الى ذلك ، يجب الملاحظة بانه لا يمكن فى هذه المرحلة اضافة أى اسم غير موجود حاليا الى سجل الناخبين وعلى الراغبين فى ترشيح أنفسهم دراسة دستور بلدية عدن بامعان قبل ترشيح أنفسهم

اليقظة

جريدة عربية يومية

صاحبها ورئيس تحريرها المسئول

عبد الرحمن جرجرة

مساعد رئيس التحرير

محمد على جرجرة

الإشتراكات :

٥٠ شلناً فى الداخل تدفع مقدما

٦٠ شلناً فى الخارج

للادارة حق التصرف فيما يرد اليها من الرسائل ولا تعاد الرسائل باى حال من الأحوال .

صندوق البريد رقم ٢٠٠

تليفون ٢٨٧١

٤ حقوق النقل والاقتباس والترجمة من (اليقظة) او شقيقتها (النهضة) محفوظة لصاحبها